

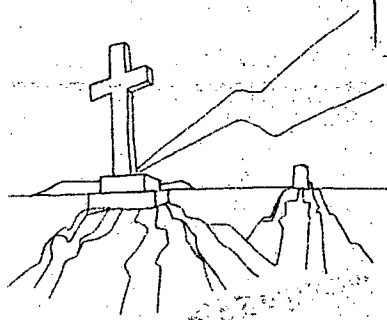
Bro Dwynwen

Elusen / Charity : 1193148

CHARITY COMMISSION
FIRST CONTACT

27 APR 2023

ACCOUNTS
RECEIVED



Ardal Weinidogaeth

Bro Dwynwen

Ministry Area

Elusen cofrestredig Rhif 1193148

Registered Charity Number 1193148

Adroddiad Blynyddol a Datganiadau Ariannol

Annual Report and Financial Statements

Ar gyfer y flwyddyn yn diweddaru

31 Rhagfyr 2021

For the year ending

31 December 2021

Adroddiad y Cadeirydd.

Ychydig a wadai na fu'r ddwy flynedd diwethaf yn rhai heriol i bob un ohonom! Serch hynny, er gwaetha'r gofynion a'r cyfyngyniadau parhaus roed arnom, fe fu'r cyfnod anodd hwn yn gyfle euraidd i fyfyrion ac asesu ein nodau a'n hamcanion fel Eglwysi a Bro Weinidogaeth ar gyfer y dyfodol. A thra'n edrych yn ol ar gyfnod y pandemig a'i oblygiadau, a gaf i achub ar y cyfle i ddiolch o waelod calon i'r tîm o glerigwyr, darllenwyr, wardeiniaid a lleygwyr di-rifedi a fu mor barod i roi o'u hamser ac a fu'n ffynhonell cryfder a gobaith i'r plwyfolion, ma'n dyled ni'n enfawr i chi bob un.

Hoffwn yn ogystal ddiolch i Tîm Deiniol dan arweiniad Y Tra Barchedig Siôn Rhys Evans ac Archddiacon Mon Yr Hybarch Andy Herrick am eu arweiniad di-wyro a'i cefnogaeth yn ystod y cyfnod anodd hwn.

O ran y misoedd a'r blynyddoedd a ganlyn, hyderwn y gellid mynd ati i ail afael unwaith yn rhagor yn y gwaith o ymrwymo ein hunain i'r weledigaeth o ddilyn Crist gydag egni newydd ac mewn ffyrdd newydd - gwaith rwy'n hynod falch o ddweud sydd eisioes ar dro.

Y Parch Llywelyn Moules-Jones
Arweinydd Ardal Weinidogaeth Bro Dwynwen

Chairman's Report

Few would deny that the last few years have been challenging for all of us. Yet, despite the constant pressure which the restrictions brought in their wake, this difficult time has also allowed time to assess and reflect on our aims and objectives for the future direction of both churches and Ministry Area.

And whilst looking back, I would like to take this opportunity to thank from the bottom of my heart, all those Clergy, Readers, Wardens and numerous lay people who gave up their time so willingly and were a source of such strength and hope to our parishioners, our debt and gratitude is immense.

My thanks also goes to Team Deiniol led by The Very Reverend Siôn Rhys Evans, and the Archdeacon of Anglesey, The Venerable Andy Herrick for their unwavering support during what was a difficult time.

As for the months and years ahead, we are again confident in committing ourselves to a vision of following Jesus with renewed energy and in new ways, work which I am pleased to say has already begun.

Rev'd Llywelyn Moules-Jones
Bro Dwynwen Ministry Area Leader

Amdanom ni: Bro Dwynwen

Mae Plwyf Bro Dwynwen (Elusen Gofrestredig 1193148) yn Ardal Weinidogaeth yn yr Eglwys yng Nghymru sydd wedi ei lleoli yn Ardal Synod Ynys Môn yn Esgobaeth Bangor. Lleolir Ardal Weinidogaeth Bro Dwynwen ar arfordir de-ddwyreiniol Ynys Môn, ac fe gymer ei henw oddi wrth Santes Dwynwen, nawddsant y cariadon. Mae'r fro yn rhan o Esgobaeth hynafol Bangor ac yn ardal sydd â'i gwreiddiau yn nwfn yn nhraddodiad a diwylliant Ynys Môn. Gallwn, fel Cristnogion yn yr ardal hon, olrhain ein hanes yn ôl i ddynion a merched sanctaidd a sefydlodd gymunedau o weddi a gwasanaeth ar draws yr Ynys, a hynny mor gynnar â'r bumed ganrif.

Mileniwm a hanner yn ddiweddarach, nid yw ein cenhadaeth wedi newid, ond mae ein cyd-destun erbyn heddiw yn newydd ac yn heriol. Mae ein hymateb fel Ardal Weinidogaeth yn ategu ymateb yr Esgobaeth gan ymrwymo ein hunain i weledigaeth o ddilyn Iesu gydag egni newydd ac mewn ffyrdd newydd.

Rydym wedi ymrwymo i dair egwyddor weledigaethol a ddylai, yn ein barn ni, nodweddu ein bywyd cyffredin fel Ardal Weinidogaeth: addoli Duw, tyfu'r Eglwys a charu'r byd.

Mae 7 o eglwysi i gyd yn yr ardal:

- Eglwys y Santes Fair, Llanfairpwll
- Eglwys Sant Edwen, Llanedwen
- Eglwys Nidan Sant, Brynsiencyn
- Eglwys y Santes Ceinwen, Llangeinwen
- Eglwys y Santes Fair, Llanfair yn y Cwmwd
- Eglwys San Pedr, Niwbwrch
- Eglwys Sant Gredifael, Penmynydd (ar agor yn achlysurol)

Gellir cysylltu â'r plwyf mewn sawl ffordd:

Ficer ac Arweinydd Ardal Weinidogaeth Bro Dwynwen : Y Parch Llywelyn Moules-Jones

Ebost: llewmoules-jones@esgobaethbangor.net

Gwe : <https://brodwynwen.eglwysyngnghymru.org.uk/NewyddionBroDwynwen/>
<https://brodwynwen.churchinwales.org.uk/NewyddionBroDwynwen/>

Facebook: www.facebook.com/Bro-Dwynwen

Gwybodaeth Weinyddol

Rhestrir aelodau'r Cyngor Ardal Weinidogaeth (CAW) sydd wedi gwasanaethu fel aelodau Cyngor ac ymddiriedolwyr o Ebrill 2021:

Periglor / Cadeirydd
Y Parch. Llywelyn Moules-Jones

Warden Y Ficer Bro Dwynwen wedi'i benodi gan y Periglor
Mrs. Nia Hall

Warden y Bobl Bro Dwynwen wedi'i ethol yn y Cyfarfod Festri Blynnyddol
Mr. John Roberts

Trysorydd Bro Dwynwen
Mr. John Roberts

Swyddog Diogelu Bro Dwynwen
Mrs. Nia Hall

Is-wardeniaid yr Eglwysi a benodwyd yn y Cyfarfod Festri Blynnyddol

Sant Pedr, Niwbwrch: Mr. Norman Evans a Dr. David Owens
Santes Ceinwen, Llangeinwen : Ms. Anne Cragg a Dr. Keith Powell
St. Nidan Llanidan : Miss Carys Pritchard a Mrs. Martha Lloyd
Santes Edwen Llanedwen : Mrs. Joan Lewis
Santes Fair Llanfairpwll : Mrs. Jenny Lomax a Mr. W. Lee

Aelodau'r CAW yn cynrychioli'r eglwysi

Mrs. Elizabeth Bushell Ysgrifenyddes
Mrs. Joan Lewis (Llanedwen)
Mr. Tony Bushell (Llanfairpwll)
Ms. Marred Jones (Llanfairpwll)
Miss Carys Pritchard (Llanidan)
Mr. David Hall (Llanidan)
Mr. Mike Tidswell (Llangeinwen a Llanfair yn y Cwmwd)
Dr. Grace Amanda Young (Llangeinwen a Llanfair yn y Cwmwd)
Dr. David Owens (Niwbwrch)
Mr. Norman Evans (Niwbwrch)

Aelodau Cyn-Swyddogol :

Y Parch. Andy Hughes, Curad (Trwyddedig o Medi 2021)
Mrs. Joan Hardie Darllenydd Trwyddedig

About us: Bro Dwynwen

The Parish of Bro Dwynwen (Registered Charity 1193148) is a Ministry Area of the Church in Wales situated in the Synod Area of Ynys Môn (Anglesey) within the Diocese of Bangor. Named after Santes Dwynwen, the Welsh patron saint of lovers, Bro Dwynwen Ministry Area is situated along the south west coast of Anglesey and forms part of the historic Diocese of Bangor. Our roots are firmly set within Anglesey's Welsh traditions and culture. As Christians in this area, we can trace our history back to sacred men and women who established communities of prayer and service across the Island of Anglesey and the Diocese of Bangor as early as the 5th century. A millennium and a half later, our mission has not changed, but our context is new and challenging.

Our response as a Ministry area complements the Diocese response and commits ourselves to a vision of following Jesus with new energy and in new ways.

We are committed to three visionary principles that we believe should characterise our common life as an area of Ministry: worshipping God, growing the Church, loving the world.

There are seven churches in total in the area:

- St Mary's, Llanfairpwll
- St Edwen's, Llanedwen
- St Nidan's, Brynsiencyn
- St Ceinwen, Llangeinwen
- St Mary's, Llanfair yn y Cwmwd
- St Peter's, Newborough
- St Credifael, Penmynydd (occasionally open)

The Parish can be contacted as follows:

Vicar and Ministry Area Leader: The Rev. Llywelyn Moules-Jones

Email: llewmoules-jones@esgobaethbangor.net

Web: <https://brodwynwen.eglwysyngnghymru.org.uk/NewyddionBroDwynwen/>
<https://brodwynwen.churchinwales.org.uk/NewyddionBroDwynwen/>

Facebook: www.facebook.com/BroDwynwen

Administrative information.

Ministry Area Council (MAC) members who have served as council members and trustees from April 2021 are as follows:

Incumbent /Chairman

The Rev. Llywelyn Moules-Jones

Ministry Area Vicar's Warden appointed by the Incumbent
Mrs. Nia Hall

Ministry Area People's Warden elected at the Annual Vestry Meeting
~~Mr. John Roberts~~

Ministry Area Treasurer

Mr. John Roberts

Ministry Area Safeguarding Officer

Mrs. Nia Hall

Sub Wardens for the Churches appointed at the Annual Vestry Meeting

St. Peter's, Newborough: Mr. Norman Evans and Dr. David Owens

St. Ceinwen's, Llangeinwen: Ms. Anne Cragg and Dr. Keith Powell

St. Nidan's Llanidan: Miss Carys Pritchard and Mrs. Martha Lloyd

St. Edwen's Llanedwen: Mrs. Joan Lewis

St. Mary's Llanfairpwll: Mrs. Jenny Lomax and Mr. W. Lee

MAC Members Representing the churches

Mrs. Elizabeth Bushell MAC Secretary

Mrs. Joan Lewis (Llanedwen)

Mr. Tony Bushell (Llanfairpwll)

Ms. Marred Jones (Llanfairpwll)

Miss Carys Pritchard (Llanidan)

Mr. David Hall (Llanidan)

Mr. Mike Tidswell (Llangeinwen and Llanfair yn y Cwmwd)

Dr. Grace Amanda Young (Llangeinwen and Llanfair yn y Cwmwd)

Dr. David Owens (Newborough)

Mr. Norman Evans (Newborough)

Ex Officio Members

The Rev'd Andy Hughes, Curate (Licensed September 2021)

Mrs. Joan Hardie Licensed Lay Reader

DATGANIAD ARIANNOL BLYNYDDOL BRO 2021

ARE ANNUAL FINANCIAL RETURN 2021

Esgobaeth/Diocese – Bangor

Archddeoniaeth/Archdeaconry – Ynys Môn

Ardal/Area; Bro Dwynwen

Eglwysi/Churches; Santes Ceinwen, Llangeinwen; Santes Edwen, Llanedwen; Santes Fair, (St. Mary's) Llanfairpwll; Santes Fair, (St. Mary's) Llanfair-yn-y Cwmwd; Sant Nidan, Llannidan; Sant Pedr, (St. Peter's) Niwbwrch/ Newborough; Sant Credifael, Penmynydd (mynwent/churchyard) a Chronfa Ganolog Bro Dwynwen (Central Fund)

INCWM A GWARIANT/INCOME & EXPENDITURE	Unrestric. Cronfa Agored	Restrict Cronfa gyfyngiedig	Total Cyfanswm cronfeydd
---------------------------------------	--------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------

INCWM/DERBYNIADAU-INCOME/RECEIPTS

Cyfraniadau a Chymunroddion

Planned giving/Rhoddi cynlluniedig	30986		30986
Loose collection/Casgliadau rhydd	3230		3230
Donations/Cyrfaniadau	6472	1902	8374
To mission/I genhadaeth	27		27
Gift Aid Tax refund/Adaliad Treth Incwm	16701		16701
-Rhodd Gymorth- arall.	1150		1150
Gift Aid Tax return-other			
Legacies/Cymunroddion 2	550		550
Grants/Grantiau	500		500
Gweithgaredd elusenol- Ffioedd			
Charity acts. Fees	7370	2760	10130
Gweithgaredd Masnach arall - Codi Arian	7362		7362
Buddsoddiadau/Investments	14666		14666
Other/Arall	58588		58588
TOTAL/CYFANSWM	147602	4662	152264

GWARIANT A TALIADAU/EXPENDITURE & PAYMENTS

Gweithgaredd elusenol/Charitable Acts.

B.M.F./Cofnogaeth i'r Wenidogaeth- Cyfran Bro	103461		103461
Clergy expenses/Costau clerigwyr		2152	2152
Other/Arall			

Gweithgaredd Bro – Cynnal Gwasanaethau	839		839
--	-----	--	-----

Area Acts/Maint Services

Area exs./Treuliau Bro	600		600
Maint of churches	14871	34	14905
Other property/Eiddo arall	7895	2936	10831
Extra-ordinary exs./Gwariant Eithriadol	1593		1593

Trosodd/Over

Cenhadaeth a grantiau/mission & grants.

Bro/Area	50	50	
Gartref/Byd/Home/World	177	177	
Arall/Other			
Capital Payment/Taliad Cyfalaf			
Codi arian/money-raising			
Costau codi arian/Costs.			
TOTAL/CYFANSWM	115074	2970	118044

INCWM NêT/GWARIANT neu DERBYNIADAU/GOR-DALIADAU

32733	1692	34425
-------	------	-------

Trosglwyddo rhwng cronfeydd

Transfer between Funds	11793	9544
------------------------	-------	------

Eraill - Enillion/(Colledion)

Other - Gains (Losses)

SYMUDIATAU NêT MEWN CRONFEYDD/NET MOVEMENT IN FUNDS

GWEDDILL CRONFEYDD/FUND BALANCES

Bought forward/Dygydd ymlaen 01/01/21	511296	71967	583263
---------------------------------------	--------	-------	--------

Carried forward/Cariwyd ymlaen 31/12/21	483309	228137	711446
---	--------	--------	--------

Enw'r Clerigwr *Llywelyn Moulé-Jones*

Llofnod

Dyddiad

20/04/23

Enw'r Trysorydd

Llofnod

Dyddiad

JOHN ROBERTS
John Roberts
 20/04/23

DATGANIAD ARIANNOL BLYNYDDOL BRO DWYNWEN 2021

AREA ANNUAL FINANCIAL RETURN 2021

Esgobaeth/Diocese – Bangor

Archddeoniaeth/Archdeaconry – Ynys Môn

Ardal/Area; Bro Dwynwen

Eglwysi/Churches; Santes Ceinwen, Llangeinwen; Santes Edwen, Llanedwen; Santes Fair, (St. Mary's) Llanfairpwll; Santes Fair, (St. Mary's) Llanfair-yn-y Cwmwd; Sant Nidan, Llannidan; Sant Pedr, (St. Peter's) Niwbwrch/ Newborough; Sant Credifael, Penmynydd (mywnwent/churchyard) a Chronfa Ganolog Bro Dwynwen (Central Fund)

INCWM A GWARIANT/INCOME & EXPENDITURE	Unrestric. Cronfa Agored	Restrict Cronfa gyfyngiedig	Total Cyfanswm cronfeydd
--	--------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------

INCWM/DERBYNIADAU-INCOME/RECEIPTS

Cyfraniadau a Chymunroddion			
Planned giving/Rhoddi cynlluniedig	30986		30986
Loose collection/Casgliadau rhydd	3230		3230
Donations/Cyrfaniadau	6472	1902	8374
To mission/I genhadaeth	27		27
Gift Aid Tax refund/Adaliad Treth Incwm	16701		16701
-Rhodd Gymorth- arall.	1150		1150
Gift Aid Tax return-other			
Legacies/Cymunroddion 2	550		550
Grants/Grantiau	500		500
Gweithgaredd elusenol Ffioedd			
Charity acts. Fees	7370	2760	10130
Gweithgaredd Masnach arall – Codi Arian	7362		7362
Buddsoddiadau/Investments	14666		14666
Other/Arall	58588		58588
TOTAL/CYFANSWM	147602	4662	152264

GWARIANT A TALIADAU/EXPENDITURE & PAYMENTS

Gweithgaredd elusenol/Charitable Acts.			
B.M.F./Cefnogaeth i'r Wenidogaeth- Cyfran Bro	103461		103461
Clergy expenses/Costau clergigwyr		2152	2152
Other/Arall			
Gweithgaredd Bro – Cynnal Gwasanaethau	839		839
Area Acts/Maint.Services			
Area exs./Treuliau Bro	600		600
Maint of churches-	14871	34	14905
Other property/Eiddo arall	7895	2936	10831
Extra-ordinary exs./Gwariant Eithriadol	1593		1593

Trosodd/Over

Cenhadaeth a grantiau/mission & grants. -

Bro/Area	50	50	
Gartref/Byd/Home/World	177	177	
Arall/Other	Capital Payment/Taliad Cyfalaf		
Codi arian/money-raising	Costau codi arian/Costs.		
TOTAL/CYFANSWM	129486	5122	134608
Cyfanswm/Total -Incwm/Income	147602	4662	152264
Gwariant/Expenditure	129486	5122	134608
Ehw/ Colled/Profit/loss	18116	460	17656

Archwilwyd a chafwyd yn gywir/Audited and found correct; Alwyn Roberts

Alwyn Roberts (ALWYN ROBERTS)

16/01/22

Enw'r Clerigwr

Hysaelyn Mark Jones

Llofnod

Dyddiad

17/01/2022

Enw'r Trysorydd

John Roberts

Llofnod

Dyddiad

John Roberts
17/01/22